

## Pressade semestermontage, klara i tid!

När vi andra njuter som bäst av semesterledigheten då jobbar ofta APM-gänget som hårdast.

Det är stora montage på gång i bl.a. Degerfors, Höganäs, Korsnäs och Kalundborg.

När INDSIDAN besökte Degerfors, under första semesterveckan, pågick monteringsarbetet för högtryck. De arbetade i 2-skift, från kl sex på morgonen till midnatt.

Den 110 m långa kanalen från slangfiltret till smältverksbyggnaden var monterad cirka 20 meter ovanför gårdsplanet. Från gångplanet, som löpte utefter kanalen, var utsikten vidsträckt.

Utsugningshuvornas dimension är 8 x 9 meter och det måste vara problem att få in dem på rätt plats och Gunnar Osbeck, montageledare, säger;

— Huvorna är stora och besvärliga att hantera och det är alltid svårt att få in dem och få fäste för dem på avsedd plats.

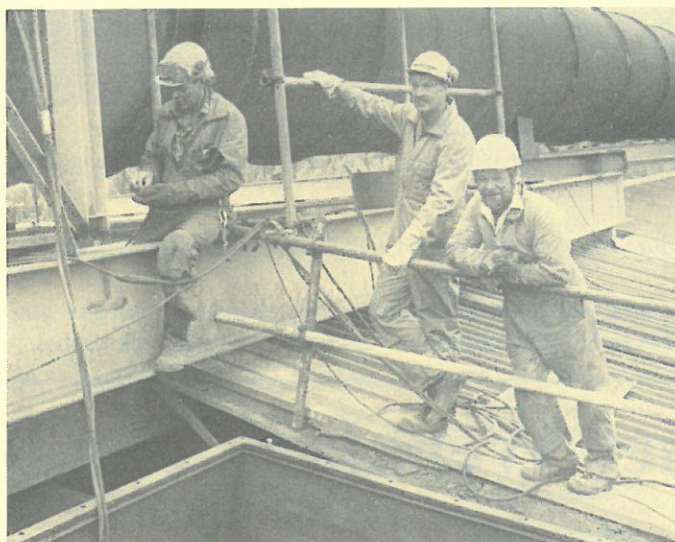
— Det är en pressad montage tid. Monteringen av slangfiltret och kanalen hit fram till huvudbyggnaden har gått någorlunda bra, men nu har det blivit fler problem än normalt att lösa och allt sådant tar tid.

Det är över fyrtio man igång på montaget så Gunnar har inte mycket tid till något annat än att se till så att allt löper. Det är flera entreprenadfirmor som också håller på med andra ombyggnads- och montagearbeten.

### Gunnar berömmar personalen

— Personalen är vår stora styrka här, all personal är bra, det gäller både våra egna och de inhyrda montörerna, fortsätter Gunnar.

— Vi har god kontakt med kunden och med de andra firmornas montörer.



Vi ser några av det skickliga APM-gänget, högst uppe vid takåsen där utsugningshuvorna ska monteras in. Fr. v Rolf Liidh, Gunnar Osbeck och Sören Sabel.

— Denna veckan händer det mycket och det är en förutsättning för att vi ska klara av montaget inom tidsramen, säger Gunnar som avslutning och sticker iväg till järnhandeln och hämtar bult.

### Med facit i hand

När denna tidning går i tryck har vi facit i hand om hur montagen har gått och vi frågar APMs administratörer.

*Blev det klart i Degerfors, Höganäs, Korsnäs och Kalundborg till rätt tidpunkt?*

Roger Nederman har haft montagen i Degerfors och Höganäs och han säger;

— I Höganäs, där vi monterat in slangfilter, har allt löpt mycket fint och med igångkörning precis som planerat.

— Degerfors, där har jag själv varit uppe och jobbat några veckor, när Gunnar har haft semester, där har det varit kärvt. Där har inträffat flera oförutsedda moment. Vi har varit tvungna att utöka med ett nattskift också. Ca 1500 man-timmar har vi fått sätta in extra.

— Men starttidpunkten klarade vi, även om det blev med minsta möjliga marginal, säger Roger som slutkläm.

Montaget i Korsnäs omfattade ombyggnad av en bестrykningstork och för det montaget har Stig Åhsberg varit administratör och han säger;

— I Korsnäs blev vi en vecka försenade, men det berodde på att andra montage hindrade oss. I slutändan betydde det inte så mycket för det fanns en vecka inlagd för intrimning och den tiden kunde kortas avsevärt så starten blev nästan programenlig i alla fall.

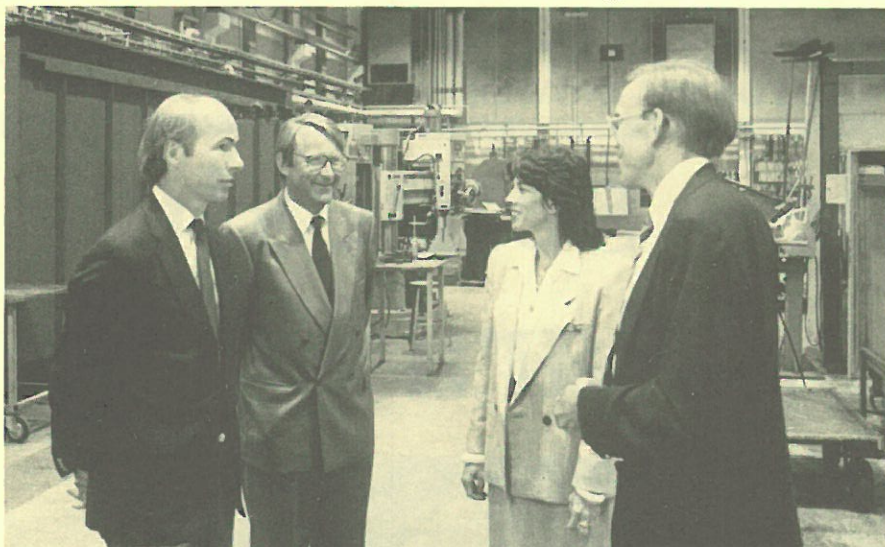
I Kalundborg har en gipstorkanordning installerats och för denna har Kenneth Berg svarat och han svarar mycket kort;

— Ja!

— Ja, jag menar att montage och igångkörning gick precis enligt planerna. Montaget var faktiskt färdigt något tidigare än beräknat.

Per-Axel Olsson, chef för APM, berömmar APM-personalens insatser. Han vill inte särskilt framhålla någon kategori framför andra, de har gjort ett fint jobb. Flera har fått avbryta sin semester och hoppa in i tjänst. Per-Axel är nöjd och tackar för insatserna.

# USA-ambassadör på besök



Ambassörsparet var mycket intresserade av vårt forskningslaboratorium.  
Fr.v. Ambassadör Redman, Anders Wahrolén, Mrs. Redman och Sune Bengtsson.

USAs nye ambassadör i Sverige, Mr. Charles E. Redman och hans fru, Eileen, har besökt Fläkt.

Jan Strömblad, Anders Wahrolén och koncernchefen Björn Stigson gav ambassadören en heltäckande information om Fläkt och hela vår verksamhet.

## Rapport

—nya beställningar

Ordernummer: 7219.0016  
Kund: Obbola Linerboard AB  
Objekt: Tvärsdragning  
Ordersumma: Nästan 12 MSEK  
Avdelning som sålt: AC

Ordernummer: 8739.0001  
Kund: Skjern Papirfabrik  
Objekt: Värmeåtervinning  
Ordersumma: Över 3,5 MSEK  
Avdelning som sålt: S

Ordernummer: 600.297  
Kund: Sunds Defibrator  
Objekt: Cyklopulsfilter och fläktar  
Ordersumma: C:a 1 MSEK  
Avdelning som sålt: EA

## Elisabet Wenzlaff, vår företagsjurist



Elisabet Wenzlaff, företagsjurist, FL.

Nu har vi i Växjö fått en egen jurist som ska hjälpa till att lösa affärsjuridiska frågor, ge råd och anvisningar vid kontrakt och avtals uppgörande. Den juridiska hjälp som huvudkontoret i Stockholm tidigare stått till tjänst med ska övertas av Elisabet.

Vi önskar Elisabet välkommen till Fläkt och låter henne själv berätta lite om sig själv och hur hon ser på sitt nya jobb här;

— Jag har jur. kand. examen, studerat juridik i USA, tjänstgjort vid domstol. En värdefull praktik har jag också fått genom att under flera år arbeta på en amerikansk advokatbyrå i Stockholm.

Mitt stora intresse är internationell köprätt och det är ett oerhört stort område.

— Den juridik som jag ska arbeta med här kan jämföras med vilken annan servicefunktion som helst inom företaget.

— Jag har all respekt för det stora kunnande som finns här på företaget beträffande avtal- och kontraktskrivning, men de flesta säljare är tekniker och för dem är det naturligt med en teknisk genomgång, men det kan vara lika viktigt med en juridisk granskning.

— Det är min förhoppning att den som vid affärsuppgörelser känner sig lite osäker tar kontakt med mig innan dokumenten slutgiltigt undertecknas. Har någonting kommit på pränt och det vid ett senare tillfälle visar sig att något har gått snett så finns det inte så mycket annat att göra än att försöka klara upp situationen på bästa sätt.

### Förbättrat juridiskt tänkande

— Med andra ord, "jag vill förmedla och förbättra det juridiska tänkandet inom Fläkt", så att var och en känner på sig när det "bränns", fortsätter Elisabet.

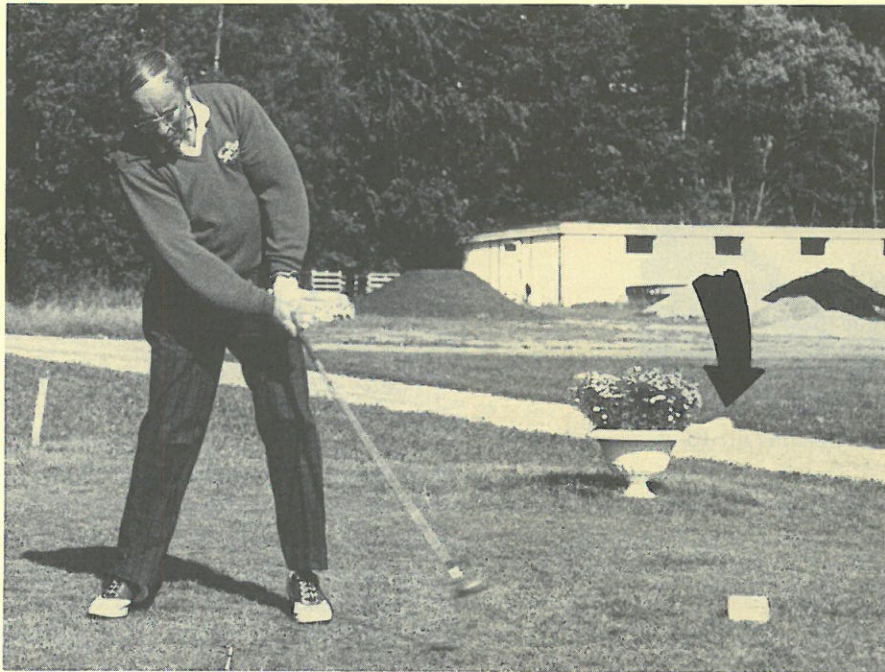
— Affärsjuridiken är ett stort område och eftersom vi har försäljning och kontakter med de flesta länder i världen så är det ännu mer komplicerat här. Det är omöjligt för mig att vara insatt i alla länders lagar och förordningar, men det finns möjlighet för mig att ta fram uppgifterna.

— Att vara jurist, det är inte på något sätt att vara trollkarl (vända svart till vitt) utan att på ett sakligt sätt behandla varje ärende och göra det bästa av situationen. Att få in det juridiska tänkandet så att oklarheter i viktiga dokument undviks, det tror jag är en viktig uppgift för mig, säger Elisabet som avslutning.

När INDSIDAN pratar med Elisabet har hon jobbat på Fläkt något mer än en vecka och det saknas inte ärenden, det är helt klart. Hon pekar mot ett antal pappersbuntar och visar (på behörigt avstånd) en förteckning över ärenden som ska behandlas och en del av dessa ärenden är ganska kniviga försäkrar Elisabet.

Kontoret, där vi kan träffa Elisabet är beläget på stora kontorets 6:e våning, rum B4641 och tel. 7660.

# Einar visade sin klass!



Einar Wilander slår här ut bollen på första tee. Vid pilen syns golfbollen flyga iväg med ungefär 300 km hastighet.

## I lördags genomfördes Fläkt Sponsor Cup tävling på Araby golfbana.

144 deltagare spelade golf i sammanlagt mer än 600 mantimmar under en dag. Från Fläkt deltog 8 spelare.

Fläkts Sponsor Cup är den tävling på Araby golfbana som har flest antal deltagare. Tävlingsdagen bjöd på minst sagt omväxlande väder, solglimtar ibland och dessemellan häftiga regnskurar.

Bäste Fläktaren blev Einar Wilander som placerade sig som 4:a i B-klassen med 71 slag. B-klassen vanns av Sture Rundgren med 67 slag.

Segrare i A-klassen blev Lars Davidsson. Carl-Magnus Svendler blev bäste Fläktare.

## Den franska gipstorksaffären är nu avslutad

— Vi har under juli träffat en slutlig uppgörelse med den franske kunden Henry & Cie, säger Jan Strömblad.

— De dispositioner som vi gjorde under 1988 är tillräckliga, varför affären inte medför någon negativ belastning för 89 års bokslut.

— Det är skönt att hela affären nu är upplärd, säger Jan som avslutning.

I C-klassen vann Nita Danngärde och bäste Fläktare blev Curt Henricson.

I D-klassen vann Inga Schnell. Inga deltagare från Fläkt i klassen.

I tävlingsledningen ingick Berndt Kaltin.

Prisutdelare: Curt Henricson.

## Tack!

Ett hjärtligt tack för den trevliga uppvaktningen på min 50-årsdag.

Bernt Pettersson

## Följande har slutat på företaget....

Carina Ramstedt, EL  
Slavka Koklaca, TK  
Elisabeth Hoffman-Ranebo, APO  
Bengt Albertson, DS  
Lars Bernhardson, PI2  
Cecilia Ström, EA  
Tommy Wesslund, TKT  
Anders Skagerstrand, TKH  
Evert Larsson, PM2, pension  
Britta Johansson, PK

Företaget tackar för den tid Ni ägnat oss Era tjänster. Lycka till i fortsättningen!

Kamratföreningen  
meddelar!

## Väckelsångsloppet

Söndagen den 27 aug.  
21,9 km eller 9 km.

Intresserade kan anmäla sig till  
AR, Leif Berg, tfn 7144.

Senast 89-08-18

## Fiskesektionens planerade aktiviteter för hösten 1989.

### Fiskeresor:

89 - 08 - 26 Kalvsjön  
(väster om Lammhult)  
Regnbåge, öring.  
Spinn + fluga.

89 - 09 - 16 Falkenberg  
89 - 09 - 30 Landskrona eller Råå  
89 - 10 - 21 Varberg eller Helsingborg  
89 - 11 - 11 Helsingborg

Anmäl Dig gärna redan nu, så att organisation av utflykterna underlättas.

Anmälda deltagare kontaktas c:a en vecka innan – gäller båtturer.

Till båtarna åker vi i egna bilar.

Kostnaden för båten betalas delvis av fiskesektionen. Fiskeredskap finns att låna på båtarna.

Anmälningar och information hos Åke PV46, tel 7406 eller Juraj, PK9, tel 7663.

### Rabatt

5% på fiskeutrustning hos  
Skandinavien Sportfiske Center AB  
Valandhuset.

### Båt i Vederslövssjön

Vederslövssjön har fått båt (igen).  
Bokning och nycklar hos portvakten  
som vanligt.

## Tipspromenaderna

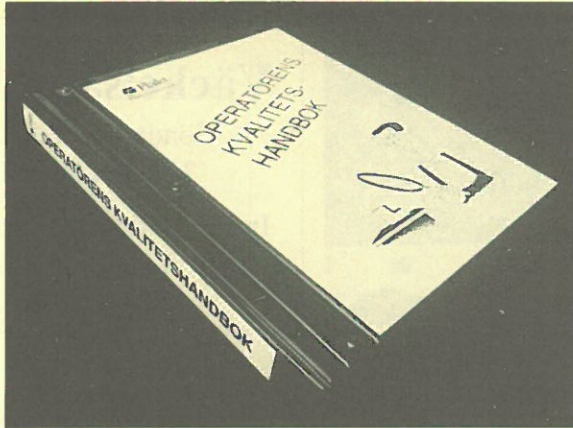
fortsätter som vanligt!

På onsdagarna är alla välkomna  
att tipspromenera mellan

kl. 11.30 – 13.00

Start och mål utanför kontorsmatsalen.

# Operatörens kvalitetshandbok



Denna nya kvalitetshandbok har i dagarna distribuerats till förmännen på samtliga producerande grupper.

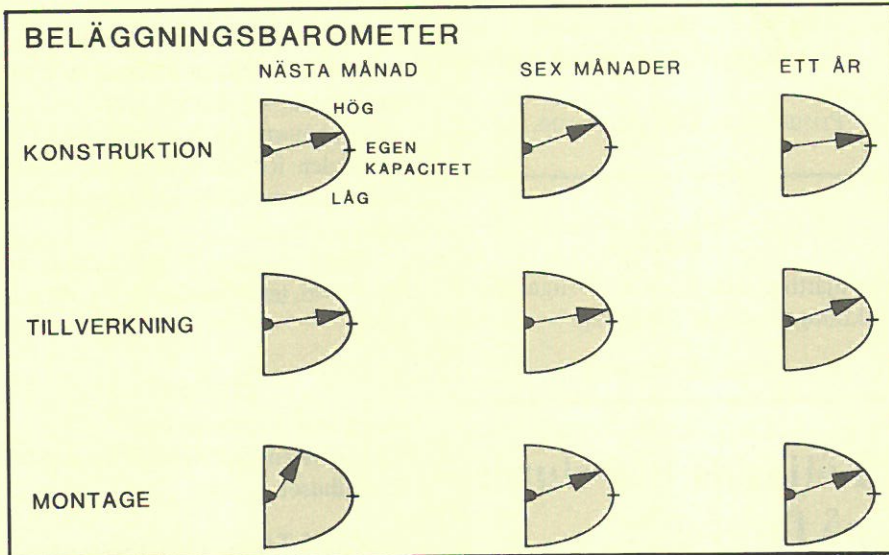
I handboken ges svar på de flesta frågor när det gäller kvalitet.

**Boken finns hos Din förman, ta del av dess innehåll, men framför allt, Du vet var kvalitetssvaren finns.**

*Kvalitetskontroll DQC*



## Beläggningsbarometern



Nu har vi kommit tillbaka efter semestern och då kan det vara intressant att se hur våra beläggningsexperter ser på framtiden.

Holger Laxmark, AL. Sievert Fransson, PM och Per-Axel Olsson, APMs rapporter visar att beläggningsfrågan är hög. Vissa av pilarna pekar mycket högt.

### Holger:

Konstruktionsavdelningarnas personal

återvände efter semestern till en hög kundorderbeläggning med en orderstock överstigande 60 000 timmar och därtill ett antal projekt under slutmontage och uppstart som kräver insatser från konstruktionspersonal.

Extern kapacitet ligger på samma nivå som under vårmånaderna med 40 entreprenadtjänster.

Aktuell prognos beskriver en förväntad fortsatt hög kundorderbeläggning med tyngdpunkt mot torksidan.

# Tummen upp för alla goda förslag!



## Förslagskommittén meddelar....

Att det hittills i år har inkommit 66 nya förslag.

Att det hittills i år har utbetalats 26 800 kronor i ersättning, vilket är något mindre än vid samma tid förra året.

Att Bengt Ericson, PSE. Rune Nilsson, PV46. Roger Dahlfors, PM2. Thor Svensson, PM2. Slavko Duras, PT52 erhöill ersättning på totalt 2400 kronor.

Förslagskommittén tror att det är bara en tillfällig nedgång i förslagsverksamheten och ser nu fram mot en verklig framgångsrik höst.

## Uppfinnare är vinnare!

### Sievert:

Beläggningsfrågan under andra halvåret blir fortsatt stabil.

Orderingången främst på cellulosa-torkar ger en mycket bra orderstock som sträcker sig fram till halvårskiftet 1990. Detta medför att beläggningsfrågan ökar från årsskiftet och kommer att ligga kvar på en hög nivå framåt.

### Per-Axel:

Efter utförda semesterjobb är vi nu inställda på nästa stora uppgift, som är ASSI, Karlsborgsverken. Detta kräver helhjärtade insatser t.o.m. september månad.

Sedan har vi under årets tre sista månader en besvärande underbeläggning, som vi förväntar oss kunna lösa med uppdrag i Obbola, Värtan och Industriell Lufttekniks order hos LKAB i Svappavaara och Kiruna.

Nästa år startar vi upp med Nymfprojektet och får en klar överbeläggning första halvåret.

## Industriell Luftteknik rapporterar:

### Ny Plywoodfabrik i Skinnskatteberg

Vi har fått order på en barktork från Mälarply, som håller på att bygga en helt ny plywoodfabrik i Skinnskatteberg.

Ordern är på över 2 MSEK och säljare är Karl-Axel Wässingbo. Igångkörning sker i november 1989.

Marknaden för barktorkar har varit oerhört trög beroende på låga energipriser och en osäker energipolitik i Sverige. Trots detta kör vi igång totalt fem torkar i år, nämligen följande:

	ton ts/h
Cascades (East Angus), Canada	4,0
Bodensågen, Boden	1,5
Winstone Pulp, New Zealand	2,0
Mälarply, Skinnskatteberg	4,0
Alabama River, USA	17,0

ts=torrsubstans (fibermassa fri från vatten).

Det är ytterst trägna insatser, som äntligen gett resultat.

### Miljonorder på Multicykloner från USA



*Carl-Runo Östlund, säljare, Exportavd.*

Från vår agent i Nordamerika – ICGS, Inc Atlanta – har vi fått en order på Multicykloner med ett värde av 1,1 MSEK.

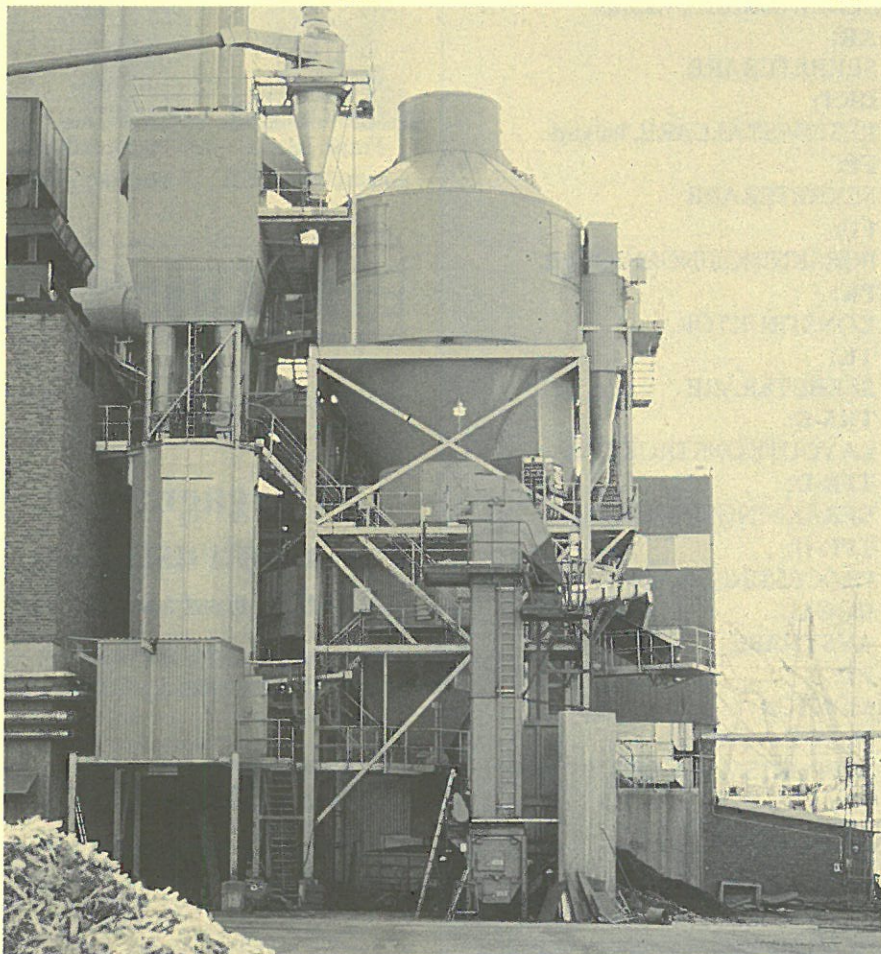
Ordern omfattar leverans av 4 st Multicykloner typ JCD med vardera 160 st enhetscykloner.

Produkterna skall installeras i en befintlig rökgasanläggning hos Georgia Pacific, Brunswick och leveransen innebär ett utbyte av ett äldre cyklonpaket.

Vi gratulerar Carl-Runo Östlund, Exportavdelningen, som är säljare till denna Multicyklonorder.

INDSIDAN tackar Rune Samuelsson för dessa båda rapporter.

## Avdelning Es studiedag



*Barktorken vid Holmen Paper AB i Hallstavik.*

Fredagen den 30 juni var det dags igen för det traditionella studiebesöket för personalen inom Industriell Luftteknik. Den chartrade bussen togs i besittning och färden gick till Holmen Paper AB i Hallstavik, där vi fick ett varmt mottagande med kaffe och videoinformation. Därefter startade en rundvandring i grupper med kunniga och trevliga guider. Det mest påtagliga inom vår verksamhet var de stora kåporna för pappersmaskinerna samt barktorken, imponerande särskilt för den del av personalen som annars inte har möjlighet att se våra produkter under drift.

Färden fortsatte därefter till Öregrund. Ute på klipporna med vacker utsikt mot havet och med Forsmarks kärnkraftverk i silhuett mot horisonten inväntade vi middagen med att skåla i champagne med anledning av Åke Lindkvists senaste LKAB-order. En fin tradition.

Restaurang Hasselbacken hade nu dukat upp med god mat och gott vin. Allsången var också snart igång där vi villigt kompletterade ett gäng kraftbyggare, som var ute i samma ärende som vi.

Dansen började och temperaturen steg i lokalen varför den trevliga uteserveringen utnyttjades flitigt. Ett rykte sade att Hasselbacken är den enda restaurang på fastlandets östkust varifrån man kan se solen gå ned i havet. Tyvärr orsakade molnbankar att riktigheten ej kunde bekräftas.

Resan avslutades i Enköping när naturen börjat vakna upp till en ny dag.

Deltagarna vill härmed tacka Rune Samuelsson för fullföljandet av en uppskattad tradition.

INDSIDAN tackar Göran Odenring för hans rapport från studiebesöket.



## LEDIGA TJÄNSTER

**A:** SEKRETERARE, vikariat  
**AR:** SEKRETERARE  
**DKT:** RESEBESTÄLLARE, halvtid  
**FP:** SEKRETERARE  
**FU:** FORSKNINGSINGENJÖRER  
**PK:** KONSTRUKTÖR  
**TK:** SEKRETERARE  
**TKS-E:** LAYOUTKONSTRUKTÖR  
**TPE-D:** BERÄKNINGSINGENJÖR  
**TPE-G:** PROCESSINGENJÖR  
**DQC11:** AVSYNARE  
**PT:** MONTÖR  
**PLÅTSLAGARE**  
**SUPPORTSVARVARE**  
**PV:** PLÅTSLAGARE  
**KANTPRESSARE**  
**BLÄSTRARE**

Är Du intresserad så hör av Dig till Ninnie, 7565, eller Inge, 7405

*I tålamodets skola blir ingen fullärd.*

# Välkommen i fläktgänget!



Frank Jaksic  
konstruktör, TKE



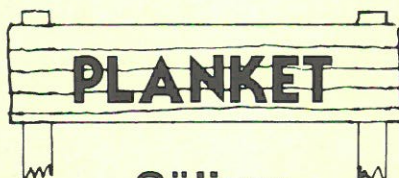
Patrik Nilsson  
akustiker, PK9



Eva-Marie Lund  
lab. ingenjör, FUL



Mari Johnson  
lab.ingenjör, FUL3



**Säljes:**

## Begagnad datautrustning

säljes för privat användning.

Alternativt om någon har behov av dessa i arbetet skänks de till avdelningen.

3 st **Bildskärmar**  
Tandberg TDV 2200 (2)  
Cifer(1)

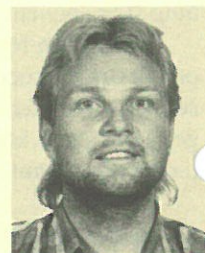
2 st **Skrivare**  
Print Swiss  
Data South

1 st **Asynkron terminal** med skrivar-  
möjlighet  
Digital Correspondent

Kontakta DST, Monika Karlsson, tel 7520.



Elisabet Wenzlaff  
företagsjurist, FL



Peter Forsell  
konstruktör TPC

## Tack!

Ett varmt tack till Fläkt och APM för det mottagande vi erhöll den 17 maj.

Tack för den fina presenten, blommor och hyllningstal, det kan inte för-  
glömmas.

*Lennart och Sherley*  
Salt Rock R.S.A.

Hjärtligt tack till Företaget, Kamratföreningen och Arbetskamraterna för blommor, presenter och den trevliga uppvaktningen på min 50-årsdag.

*Sven Larsson*

Jag vill varmt tacka alla Percys Fläktvänner för det av honom så uppskattade stödet i form av besök, telefonsamtal och blommor under sjukdomstiden.

Tack också för deltagandet i min och min familjs stora sorg efter Percys bortgång, för minnesgåvor och blommor!

*Eva Svensson*

## Matsedel

### Vecka 34

**Månd:** Biff Lindström med ägg och stekt potatis  
Skånsk kalops med rödbetor  
**Tisd:** Stekt lever med gräddsås och lingon  
Schnitzel Naturell med Foyotsås  
**Onsd:** Stekt torskfilé med Hollandaisås  
Slottsstek med sommargrönsaker  
**Torsd:** Oxkötsoppa med ostfralla  
Lammstek med myntasås  
**Fred:** Biffstek med lök

### Vecka 35

**Månd:** Risotto a la Napoli (tomatsås)  
Kycklingfilé Marengo  
**Tisd:** Stekt prinskorv med ägggröra och stekt potatis  
Kokt dillkött  
**Onsd:** Inbakad fiskfilé  
Schitzel Piccata Milanese  
**Torsd:** Skinksallad med Rhode Island sås  
Biffstek med Haricots verts  
**Fred:** Ananasgratinerad kassler med råstekt potatis

INDSIDAN ges ut av

**Fläkt**

**Fläkt Industri AB**

351 87 Växjö tel. 0470/87000

Ansvarig utgivare: Stefan Nilsson  
Redaktör: Bernt Karlsson  
Teknisk produktion: Informations-  
huset i Småland AB